

NÉPI EGYSÉG

BRASOV-BRASSÓ

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Ortodox) 10, Telefonok 17-28
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsater) 2, Telefonok 22-69
Kéziratokat nem ösztönk meg. Szerkesztőség: fogadó óra csütörtökön 16-18 óráig. Kiadóhivatali órák naponta 8-15 óráig

POLITIKAI NAPILAP

FELTÖLOS SZERKESZTŐ: KURKÓ GYÁRFÁS

Bejegyezve a brassói törvényszéken G II 1768/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară a Pressei sub No. 1437.7.X.1944

Előfizetés egy hónapra 2500 lej

NYOMDÉSI DIJAK: Hírvetásban, hirdetésben, nyílttérben
300, közgazdasági közleményben 800 lej azavanként (legkevesebb 20 szöveg). Keretes hirdetés négyzetcentiméterenként 300 lej. Gyászjelentés négyzetcentiméterenként 350 lej. Díjak előre fizetendők.

NÉGYSZÁZHUSZ MUNKÁS VÉRE

Tizenhárom esztendővel ezelőtt, amikor gazdasági válság mélypontján tengődött Európa egészen megjelent az emberi kultúrát előhaladást megsemmisítő hitlerizmus és viharfelhője, amikor Európaszerte a szimussal szövetségelt reakció mindent követelt, hogy a jogalkotó követelő népmozgalmak megmozdulásait a legkegyetlenebb eszközökkel elnyomja, a román munkásság mesébe illő következetes és áldozatos harcával vette fel a küzdelmet a népmozgalmak elnyomó áldemokrata kormányzat ellen és annak vérszomjas politikájával.

Tizenhárom esztendővel ezelőtt az a nemzeti Parasztpárt volt uralkodó, amely most az áldemokrata dicsőített szövegeivel akarja az öntudatra ébredt tömegeket bevezetni. A Maniu-Mihalache politikai elttős vezetése alatt álló és parasztállamot hirdető Nemzeti Parasztpárti kormány vette be a hírhedt áldozati adókat, melyek a most országmentő szerepükre vállalkozó történelmi pártok esztelen pénzügyi politikájára folytán súlyos válságba sodort ország pénzügyeit akarták rendezni. Maniu és kebelbarátja, Vaida-Voevod belügyminiszter, a vasgárda-mozgalmat keresztapja, a lupényi vérfürdő értelmű szerzője mindent elkövetett, hogy a dolgozó tömegek ehhez érkező aluli jövedelméből sajtolják ki az áldozati adót.

A romániai munkásság öntudatos és hartra kész vezetői azonban filakozásukat fejezték ki a szegény néprétegeket sújto adórendszer ellen. Amikor a munkásság látta, hogy tiltakozása süket fülekre talált, egyetlen fegyveréhez — a munkabeszüntetéshez folyamodott. A bukaresti „Grivița” vasúti üzemek munkásai Luka Lászlóval, az Országos Demokrata Arcvonal jelenlegi főtitkárával, Gheorghiu-Dej-vel, a demokrata Groza kormány jelenlegi közlekedésügyi miniszterével és Stoica Chivu-val, az Általános Munkászövetség mostani elnökével és áldemokrata szoldban álló állambiztonsági hivatal vérszomjas böhökeivel.

A grivita munkások sztrájkja jóval túlhaladta a szokásos hasonló bérmozgalmak méreteit. A vasúti munkásokhoz csakhamar csatlakoztak a kőolajipari munkások is. Sőt, a romániai dolgozók történelmében addig páratlan esemény történt: a falusi dolgozók hatalmas tömege, a kihasználtság parasztsága is nyíltan a sztrájkok mellé sorakozott és nagymennyiségű élelmiszert szállítottak városi munkás testvéreiknek. A Maniu-féle kormány mindent elkövetett, hogy a munkabeszüntést betörje. Amikor látta, hogy a munkásság a rendőrségi és csendőrségi fenyegetések ellenére még elszántabban állja a harcot, katonaságot vezényeltetett ki, hogy a munkásokat az üzem elhagyására kényszerítse.

A katonaság, melynek sorában nagyrészt parasztiuk voltak — az üzem bejáratánál helyezkedett el. Midőn a sztrájkolókat visszatartásitott a rendőrhatalóságok megismételt felszólításait az üzem elhagyására, a parancsnokok sortűzre vezényelték. A paraszti származású román katonák, akik verejtékes munkájával kereste meg a mindennapi kenyerét, ebben a pillanatban sorsközösséget vállalt a sztrájkoló munkásokkal és megtagadta a parancs teljesítését!

A grivita munkások előtt a sorsközösség tudatára ébredt a bojárirtokon verejtékező paraszt. És amikor a rendőrségi véregek gyilkos golyóit nyomán mégis elhullott négy százhusz hős munkás, az el-

A Világbiztonsági Tanács tegnapi ülésén

A szíriai és libánoni megbízottak az idegen megszállócsapatok visszavonását kérték

(London) A Világbiztonsági Tanács tegnapi ülésén a szíriai és libánoni kormány beadványa szerepelt a napirenden. Ismeretes, hogy a két közelkeleti kormány főmegbízottja kérte az angol és francia megszálló csapatok visszavonását. A libánoni főmegbízott részleteiben ismertette országának helyzetét, majd rámutatott arra, hogy Libanon az Egyesült Nemzetek Szervezetének a tagja és ennek következtében teljes felségjogait és függetlenségét kell biztosítani. Tathatatlannak tartja a jelenlegi helyzetet, amikor egy függetlennek nyilvánított országot idegen csapatok tartanak megszállva. Kérte az

angol-francia-libánoni szerződés megsemmisítését és az idegen csapatok azonnali visszahívását.

Hasonló kéressel fordult a szíriai főmegbízott is a Világbiztonsági Tanácshoz és kérte a megszálló csapatok kivonását. Hangsúlyozta, hogy a megszálló csapatok nemcsak Szíria, hanem a világbiztonságot is veszélyeztetik.

Ezután Bidault francia külügyminiszter emelkedett szólásra és ismertette kormány álláspontját. Tegnapi este lapzártakor érkezett jelentések szerint Bidault beszédét a késő éjszakai órákban ismertették a távirati irodák és így a francia külügy-

miniszter beszédét lapunk más helyén ismertettük.

Londoni jelentések szerint Harriman Averall, az Egyesült Államok moszkvai nagykövete benyújtotta lemondását. Truman államelnök a lemondást elfogadta és helyébe Smith tábornokot, Eisenhower tábornok volt vezérkari főnökét nevezte ki moszkvai nagykövetté. Harriman lemondása feltűnést keltett diplomáciai körökben, mert a lemondott nagykövet Roosevelt elnök benső munkatársa volt és így résztvevő a Sztálin vezértábornaggal és Csang-Kaj-Sek tábornaggal folytatott tanácskozásokon.

Az élelmezési nehézségekkel küzdő India a Szovjetszövetségtől kér segítséget

Tegnap számunkban lapzártakor érkezett szűkszavú jelentések alapján beszámoltunk az Egyesült Nemzetek Szervezetének záró közgyűléséről. Ujabb kiegészítő jelentések alapján az alábbiakban ismertetjük a közgyűlésnek a világszerte uralkodó élelmezési nehézségekkel kapcsolatos vitáit és a hozott határozatokat.

Norvégia és Dánia főmegbízottainak felszólalása után Gromyko washingtoni nagykövet, szovjet kiküldött felhívta a közgyűlés tagjainak figyelmét az egykor német megszállás alatt levő országok szörnyű élelmezési helyzetére és kérte,

hogy a Szovjetszövetség, az Egyesült Államok, Anglia, Kína és Franciaország által kidolgozott javaslatot fogadják el.

Ezután India főmegbízottja mondott beszédet, melyben megrázó szavakkal esettette az indiai éhínséget, majd a szovjet kiküldött felé fordulva szöszerezte ezeket mondotta:

— A szovjet kartársakhoz kell, hogy forduljak — kérem ne hagyjanak minket éhenhalni!

Az indiai főmegbízott beszéde további során megismételte kérését és rámutatott arra, hogy a Szovjetszövetség támoga-

tása annál is inkább kereszttel vihető, mert Sztálin vezértábornagy legutóbbi beszédében bejelentette, hogy a Szovjetszövetségben megszüntetik a jegyrendszert.

Ezután sor került az öt nagyhatalom által benyújtott javaslat megszavazására.

Erőteljesen felkérte az egyes kormányokat, hogy részletes kimutatást készítsenek a rendelkezésükre álló gabonamennyisékről. Kérte továbbá, hogy erélyes intézkedéseket foganatosítsanak a termés fokozására. Részletes jelentéseket kérnek, hogy a világ élelmiszerellátását központilag tudják ellenőrizni és megszervezni.

A grivita-i vérengzés évfordulóján az Általános Munkászövetség kiáltványt intézett a dolgozókhoz

(Bukarest) A Maniu és Vaida-Voevod vezetése alatt álló Nemzeti parasztpárti kormány ezelőtt 13 évvel, 1933 február 16-án vérbefojtotta a vasúti és kőolajipari munkások nagyszabású megmozdulását. A grivita munkásság egy emberként állott ki, hogy megvédje az ország összmunkásságának életjogait, valamint a nép demokratikus szabadságjogait. Erre a megmozdulásra a Maniu-Nemzeti Parasztpárti kormány golyózáppal válaszolt, amelynek a jogalkért harcoló munkások százai estek áldozatul. Több száz munkás pedig börtönbe vetettek, köztük Gheorghiu-Dej,

Stoica Chivut és másokat. Bevezették a sajtóellenőrzést és az ostromállapotot és példátlan hajszát indítottak a szakszervezetek ellen.

Az évforduló alkalmából az Általános Munkászövetség végrehajtóbizottsága kiáltványt intézett az ország dolgozóihoz. A kiáltvány első része rámutat arra, hogy az úgynevezett történelmi pártok kormányai a múltban milyen véres eszközökkel nyomták el a dolgozó nép minden szabadságmozgalmát, csak hogy a nagytőkés és földbirtokosok érdekeit megvédjék. A továbbiakban a kiáltvány ismerteti a reakciós pártoknak

a demokratikus összefogás kormányára és a nép ellen irányuló törekvéseit. 1945 március 6-ika óta mindent elkövetnek, hogy akár erőszak és hazugságok árán is újabb hatalomra jussanak és megsemmisítsék a Groza kormányát által kapott szabadságjogokat.

Az ország városi és falusi testi és szellemi munkásaihoz intézett kiáltvány második része felhívja a dolgozók figyelmét arra, hogy a grivita gyilkosok ma változatlanul a dolgozók jogai és egyessége ellen küzdenek. Jól átgondolt tervszerűséggel igyekeznek befurakodni a munkásszervezetekbe, amelyet annak idején olyan durva eszközökkel igyekeztek széttézni — hogy a szervezett munkások békés, demokratikus, építő egyességet megbontsák. A most folyó szakszervezeti választások azonban egymásután jeleznek le és fizik ki a munkásság soraiból a reakció bérencit.

A kiáltvány végül felhívja az ország demokratikus értelmű dolgozóit, hogy a grivita hősi küzdelem évfordulója figyelemztetés legyen arra, hogy még jobban megszilárdítsák a szakszervezeteket és töretlen erővel harcoljanak a nép demokratikus szabadságjogáért, és kenyerükért, támogatva a demokratikus összefogás Groza kormányát és az Általános Munkászövetséget.

A Szövetség a Maniu-féle Dreptatea betiltását követeli

(Bukarest.) A nemzeti parasztpárt hivatalos lapja, a „Dreptatea” legutóbbi számában sértőhangú cikket közölt Stoica Chivu munkásvezető, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja és az Általános Munkászövetség alelnöke ellen. A „Dreptatea” hazug beállítást cikkében azt állította, Stoica Chivuról, hogy — vasgárdista volt.

Az aljas támadással kapcsolatban az Általános Munkászövetség vezetősége levelet intézett Groza Péter dr. miniszterelnökhöz, melyben a „Dreptatea” hazug állításával szemben rámutatott arra, hogy Stoica Chivu több, mint 11 évet töltött demokrata meggyőződéséért a börtönben és 1944 augusztus 23-án szabadult ki.

Az Általános Munkászövetség a Stoica Chivu elleni támadásban a munkássztyál és a román nép elleni kihívást látja és ezért kéri a Maniu szoldjában álló lap betiltását.

esetek vére már csak ezt a közösséget persékelte meg. A történelmi jelentőségű esemény később a romániai demokrácia győzelmes uralomra jutásakor beigazolta ezt a sorsközösséget, mert az ipari munkások következetes és áldozatos harca valószínűleg meg az elnyomott és kisemmizett

parasztság számára évezredek álmát — a földosztást.

A grivita események évfordulója íntó példaként áll a romániai demokrata tömegek előtt. Hiába kíséri meg az áldemokrata időköt visszasíró reakció konkolyn-téssel és üres ígéretekkel megtéveszteni a

kevésbé öntudatosakat, ma már mindenki, legyen az román, magyar, vagy bármilyen nemzetiségű, tisztában van a lupényi, a grivita, a szárazajtai és csikszentdomokosi vérengzéseket megénező nép elnyomók igaz szándékaival.

(— z — n)



HIKREK

Naptár

Vasárnap, 1946. február 17. A nap 7 óra 4 perccel és 6 óra 23 perccel nyúgt. — Kat.: Hétfőre vasárnap. — Prot.: Donk. — Ort.: Hétfőre vasárnap. — Zsidó: 5706 év, Adar hó 16.

Hétfő, 1946. február 18. A nap 7 óra 2 perccel és 6 óra 27 perccel nyúgt. — Kat.: Simon p. v. — Prot.: Konrad. — Ort.: Leó p. — Zsidó: 5706 év, Adar hó 17.

Brassói mozgóképműsor

Aró: Irene. — Astra: A bolyár. — Capitol: Carol nagynője. — Corso: Aranylós. — Lumina: Kótezer pengő tér (magyar film). — Redut: A 235-ös számú börtön. — Románia Libéri: Tunisi győzelem. — Scala: Öten voltak.

Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban Szombat: „As Oranayhos” Nemzetközi Szabadság-tér 6.

Vasárnap: Párcsán, Hirschler utca 18.

A Magyar Népi Szövetség kolozsvári központi irodájának új címe Deák Ferenc utca 16. A távbeszélő száma 865.

— A demokrata nők brassói nagygyűlése. A Demokrata Nők Világértkezelésének Romániai Bizottsága Brassóban 1946. február 17-én vasárnap délelőtti 10 órakor az Astra termében a városi és megyei nők részvételével nagygyűlést tart. A gyűlés célja a Romániai Demokratikus Nők Szövetségének megalakítása. Minden nő legyen ott! A MNSZ női tagjai délelőtti 9 órakor gyűlekeznek a Mester utca 16 szám alatti székfőházban.

— Obrassóban lakó magyarok testvéri találkozója lesz február 17-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel a MNSZ Mester-utca 16 szám alatti székfőházban. Gazdag műsor, jó tánczene, kitűnő hideg ételek és igaz szeretet várja a vendégeket.

— Evangélikus vallásos délután. Vasárnap, február 17-én délután fél 5 órakor a magyar evangélikus templomban Luther Márton halálának 400 éves évfordulója alkalmából vallásos délutánt tartanak. Rendezők: Bittermann Ernőné, Knobloch Aladárné, Aschauerne és Trutsch Györgyné. A jövedelmet az iskola felszerelési költségeire fordítják.

— A székelymuzsna MNSZ műsoros estélye. A Magyar Népi Szövetség székelymuzsna szervezte kiünőn sikerült, táncal egybekötött műsoros estélyt rendezett, amely 181.700 lejt jövedelmezett. Az összeg felét a székelymuzsna helyi MNSZ megyei szervezetének javára fordították. A színvonalas műsoron szindarab, párbeszéd és szavaltatok szerepeltek.

— A Népvédelem obrassói kerületi csoportja szombaton, 16-án délután négy órakor a román templom-utcai helyiségében nagygyűlést tart. Kéri a vezetését és a tagokat, hogy feltétlenül jelenjenek meg. Érdeklődőket szívesen látnak.

— Román nyelvtanfolyam. A brassói magánújszítelő szakszervezetének női bizottsága ingyenes román nyelvtanfolyamot rendez a szervezet tagjai részére. Jelenkezni lehet naponta a hivatalos órák alatt a szakszervezet Barjui Gh. utca 5 szám alatti helyiségében.

— Abrassói C. F. R. társaságképcskék menetrejnye. A brassói C. F. R. társaságképcskéjarmásról naponta a következő irányokba indul járat: Fogaras—Nagyszeben felé 6 és 14 órakor. Bukarest felé 6 és 14 órakor. Segesvár—Marosvásárhelyre reggel 7 órakor. Törösvár—Câmpulungra reggel 7 órakor. Törösvár—Câmpulungra reggel 7, 11 és 18 órakor. Csikszederára reggel 7 óra 20 perccel. Sepsiszentgyörgy — Kézdivásárhelyre 16 órakor és Hóltővény—Krisbára 18 órakor. A jegyeket az indulás előtt már 24 órával be lehet szerezni.

— Ruházati munka adó gyűlése. A brassói önálló textil és ruházati szakszervezet értesíti tagjait, hogy hétfőn, 1946 február 18-án 6 órakor rendkívüli közgyűlést tart az együttes szerződés megtárgyalása végett. Megjelenés kötelező.

— Talált tárgy. Február 7-én a MNSZ székfőházban tartott református nőszövetségi teadélutánon egy fehér gyöngy-sort találtak. Tulajdonosa átveheti az Ötvös-utca 1 szám alatti egyházi irodában.

A helyszínen tanulmányozzák az olasz-jugoszláv határkérdést

Londonból jelentik: A külügyminiszterek londoni értekezletének határozata értelmében a Szovjetszövetség, az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország megbízottai álló szakbizottság utazott Észak-olaszországba, hogy az olasz-jugoszláv határkérdést ügyét a helyszínen tanulmányozza. A bizottságban az európai néprajzi ügyeket ismerő szakértők vannak.

Teheráni jelentések szerint Szuftaneh iráni miniszterelnök tegnap este bemutatja az új kormány névsorát a perzsa sahnak. A sahn az új kormány névsorát szentesítette. A miniszterelnök, aki az új kormányban a belügyi és külügyi tárcákat is betölti, sajtónyilatkozatot tett és bejelentette, hogy hétfőn Moszkvába utazik a

szovjet kormány tagjaival folytatandó közvetlen tanácskozások céljából.

(Washington.) A moszkvai társasági értekezés megalkotott Távolkeleti Bizottság, melynek tagjai a Szovjetszövetség, az Egyesült Államok, India, Franciaország, Anglia és más érdekelt államok kiküldöttei, tegnap megkezdte tanácskozáit Washingtonban.

Hidakat építenek Háromszék dolgozói

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától.) Szotyor és Sepsiszentgyörgy gazdái, munkásai és iparosai a két község között az Olton új hidat építettek. Az említett községek dolgozói vállaltak termeltek ki a hid megépítéséhez szükséges faanyagot, valamint közösen végeztek el a felépítéshez szükséges, föld és ácsmunkát. A hid megépítésével hatalmas összeggel tehermentesítették a várnegyvet, amelynek bizony nem áll elegendő fedezet az összes szétbontott hidak azonnali felépítésére. Amidőn üdvözlőjük a két község dolgozóit, itt írjuk meg, hogy hasonló munkát folytatnak Uzon és a környékbeli községek gazdái és dolgozói is akik hasonló módon építenek hidat a Feketeügyön. A hid már a közeli napokban elkészül és átadják a forgalomnak. A hídpítő községek demokratikus gazdái és dolgozói ezúton is köszönik Háromszék megyefőnöksége.

ARANY!... ARANY!...

Mikor decemberben az üzérkedés terjesztette rémhírek hatására az arany és az aranyérmék rohamos iramban kezdtek drágulni, Gheorghiu-Dej miniszter nyilvános felhívással fordult a vakreműveltek megszűnt emberekhez, hogy ne hagyják magukat félrevezetni. Egyszersmind figyelmeztetett minden vásárlót, hogy nagyon keserves csalódás fogja érni mindazokat, akik pénzükön mesterségesen felhajtott áron aranyat vásárolnak.

Jóslata hamar beteljesedett: ma a Napoleon és az ugynevezett Mihai-aranyak értéke 440—470 ezer lejre esett vissza a 720—750 ezer lejes decembervégi árral szemben, míg a törmek arany 40.000 lej grammkénti árról 25.000 lejt esett vissza. A két ár közötti különbséget veszítették pár nap alatt azok, akik a hamis híreknek felülre pénzüket nagy sietve aranyba fektették.

A kérdés ami most mindenkit érdekel az, hogy mi lesz? További áresés, újabb emelkedés, vagy így maradnak az árak? Mielőtt jóslatokba bocsátkoznánk, egy pár adatot sorolunk fel az aranyról és az aranyérméről: a Mihai-arany, a francia 20 frankossal (Napoleon) egyenlő súlyú és minőséggel bír. Finomsága 900 százalékos sulya 6.45 gramm. Megfelelő keverése esetén 10 gramm 14 karátos aranyra ötvöztethető. Ez a 14 karátos vagy törmek arany mai ár mellett 250.000 lejnek felel meg. Ehhez még hozzászámíthatunk 5 százalék felárat. Anglia, Svájc, Franciaország, stb. államok pénzverési ennyi veretési költséget számítottak fel a beszállítótól nyersanyagért.

Hogy ennek ellenére mégis miért szökött fel nálunk csaknem száz százalékkal a felár, ez csak annak az észvesztett hajszának tulajdonítható, amellyel a háború alatt egyesek bármilyen áron, de aranyba és főleg érmékbe akarták menteni vagyonukat.

A jelenleg Európában létező aranyérmék csaknem mind lá vannak már rég vonva a forgalomból, s mint ilyenek vala-

társ értékek már nem bírnak. Eltekintve az egészen ritka, s mint ilyen muzeális értékek bíró régiségektől, amelyeknek csak aranytartalmuk határozza meg értéküket.

Az 1939 év előtti időben az ékszeripar és a fogászatban nyersanyagként beolvastották és feldolgozták az aranyérméket. Az óriási felár, amit ma fizetnek érte, esztelenység s előbb több megcsúsznik. Egyes hamisítók arra is birt a felár, hogy azonos mennyiségű aranyból és egyenlő sulyban utánhamisítsák az érméket. (Állítógazd Aradon készülnek.)

Nemcsak az aranyérme, hanem maga az arany is aránytalan áremelkedést ért el: 1931-ben a Napoleon ára 650 lej volt, míg egy gramm 14 karátos arany 55—60 lej volt. Egy közepes teljesítményű ipari munkás heti fizetéséből egy Napoleonra vagy 10 gramm aranyra futotta. Ezzel szemben ma egy elsőosztályú munkás 2 havi fizetése nem elég egyetlen érmére.

Az arany ára a munkaértékhez viszonyítva nyolc-fizszer drágább, mint 1931-ben.

Drágulását a fasiszmus és ennek nyomán a háborús hangulat, majd a kitört háború idézte elő. A legtöbb aranyat azok vásárolták és halmozták, akiket a fasiszta terror és üldözés teljes kifosztással fenyegetve ilyen módon könnyebben elrejtették vagyonukat, akik az áru- és nyersanyaghiány miatt tőkéjüket nem használhatták fel üzleti tevékenységre, továbbá azok, akik az egyre fenyegetőbb infláció elől készpénzüket aranyba fektették. A felsejelő okok nagyrésze a demokrácia győzelmével megszűnt. A termelés egyre több ágban indult meg. Az országok közt megszűntek a kinal falak, s lassan, de biztosan újjáéled a világkereskedelem. A tőkének már nem kell aranyba rejtőzkönnie, mert bekapcsolódhat a termelésbe és a kereskedelembe. Az arany áresését ezért a folyamatban levő javulás jelének tekinthetjük. WEISZ ZSIGMOND

Fekete rovat

Az árkormánybizottság szervei Nagy disznódon a Gündisch-Simonis cégénél 1914 kiló legfinomabb minőségű gyapjút és 246 kiló teveszort találtak. A cég tulajdonosok a gyapjút nem jelentették be hanem feldolgozva akarták feketén forgalomba hozni. Kiszámították, hogy a gyapjút a cég két milliárd lejt kereset volna.

A nagyszebeni Weltmann és Resch cég üzleti helyiségében mindössze három méter fekete szövet szomorkodott. Az árkormánybizottság embereinek kérdésére a üzlet tulajdonosok kijelentették, hogy ennyi az egész készletük. A hatósági szervek azonban alaposabban szemléttek a helyiségben és egy jól leplezett helyen 83 méter „fekete” szövetet, 50 méter kanavasz, 17 méter belést, 26 méter erős seget, 20 méter újjabélést és 6 pokrócot találtak. A végén kiderült, hogy a pokróc kirakott 3 méter szövetet is 24.538 lejt drágábban árultak a megengedettnél. A árut természetesen elkobozták és az ellátási intézmények között osztják szét.

A nagyszebeni „Muncitoru” szövetkezetben megállapították, hogy a cukrot a előírt 4200 lejt ár helyett 4400 lejt árulták. Az előre kimért és becsomagolt áruból pedig kilónként 4—5 deka hiányzott. A szövetkezet alkalmazottainak vizsgálomása szerint Podoreanu Ioan, a szövetkezet elnöke utasítására jártak így el a cukorral.

Egy másik szövetkezetben, a „Bársam Andrei” egyik fióküzletében a cukros szintén drágábban árulták. A sulyból itt is hiányzott átlag 4 deka kilónként. A bírósági szövetkezeti vezetők ellen megindították az eljárást.

A Bukaresti rendőrség gazdasági osztálya az „Olténia” gyárból 147.000 méter vásznat talált, amelyet a gyár még 1943-ban kellett volna a hadsereg részére leszállíttson. Ezt a mennyiséget most a fekete piacon akarták értékesíteni. Intézkedés történt, hogy a vásznat a munkások ellátási intézményei kapják.

Közművelődési előadás

A MNSZ helyi szervezetének ismeretterjesztő előadásán vasárnap d. e. 11 órakor a székfőházban (Mester utca 16) Halász Gyula nyug. főreáliskolai tanár tartja előadását: Három forradalom kölője (Béanger Péter János) cím alatt. Lukács Irén és Nemes András festőművészek a klasszicizmusról tartják vetítékes előadásukat.

— A kukoricaliszt új ára Bukarestben. A fővárosi polgármesteri hivatal a kukoricaliszt árát nagyban 200 lejben és kicsinyben 380 lejben állapította meg.

— Nem hoznak forgalomba 100.000 lejes bankjegyeket. (Bukarest, Rador.) Nehány újság arról adott hírt, hogy a Román Nemzeti Bank új, 100.000 lejes címletű bankjegyeket bocsájt ki. Illetékes helyen kijelentették, hogy a hír nem felel meg a valóságnak.

— A zsidóközpon bűnősei a népbizóság előtt. Schreiber A. és Mayo Mihai népgyűszékek elkészítették a volt zsidó közpon háborús bűnőseinek, Isaacanu Vasile, Leon Jacob, Gíngold Nándor, Grossmann-Groze Adolf és Grünberg Vilimannak vádiratát.

— Megállapították a háromszéki húsárakat. A háromszéki megyei közellátási hivatal az utóbbi időben előforduló ártulakapások megfékezésé céljából megállapította a húsminék legmagasabb árát. Sepsiszentgyörgyön és Kézdivásárhelyen a következő árakat léptet-

ték életbe: Sertéshús kilója 10.000 lej, mariahús 6000, juhús 4000 és a zsírmalvaló kilója 13.000 lej. A falvakon a követezőképpen szabályozták a hús árát: Sertéshús 9000, mariahús 5000, juhús 3500 és a zsírmalvaló szalonm 12.000 lej kilónként.

— Megjelent az új áruforgalmi törvény. (Bukarest, Rador.) A 349/1945 számú törvényt módosító új árszámitási és áruforgalmi rendeltörvény ma megjelent a Hivatalos Lapban.

— A szárazítottság új árát. Az országos árkormánybizottság rendeletén állapította meg a polgári lakosság szükségletére szolgáló egységes lisztből előállított szárazítottságunk ideiglenes árát. Eszerint az 1945 november 30-ig érvényben volt és 114.80 lejes egységes lisztből készült szárazítottság ára 395, míg az 1945 december 1-től érvényben levő 224.70 lejes egységes lisztből előállított tészta ára 540 lej kilónként.

— Radar készülékekkel helyettesítik a világitótornyokat. Londonból jelentik, hogy angol tengerészeti körök komolyan foglalkoznak

azzal a tervvel, hogy az Anglia partvidékén levő világitótornyokat „varázsszemmel”, azaz a nemrégiben feltalált radarsugarakkal helyettesítsék. A jövőben minden Angliában kikötő szándékozó hajót a radar sugarak vezetnek be az illető kikötőbe.

— Hakoah, Brassó, vasárnap, február 17-én délután fél 5 órakor teadélután rendez a Regal kávéház termében. Klubunk tagjait és pártolóit ezúton hívja meg a rendezőség.

— Köszönetet mondunk a Gazdák Biztosítási Szövetkezetének, hogy Zabol községéhez tűzkárát gyorsan kifizette Siklody titkáruk útján. Zabola község előjárósága.

— A „Muncitoru” ellenőrző bizottsága meghívja az összes lecsatlakozott vállalatok a kalmazottainak kiűdöttjét a február 19-én, kedden délután 3 órakor a Hess-gyár dísztermében tartandó gyűlésre, melynek napirendje a következő: 1. Az ellenőrző bizottság jelentése a Muncitoru helyzetéről. 2. Kérdések, inítványok. A „Muncitoru” ellenőrző bizottsága.

ILLYÉS GYULA, UJ VERSESKÖNYVÉRŐL

Nemrégiben jelent meg Budapesten a „Sarló” kiadásában Ilyés Gyula új verseskönyve, amely erdélyi könyvkereskedésünkben is kapható. A nagy magyar költő legújabb művéről Kereszturi Dezső, a jelenlegi magyar közoktatásiügyi miniszter az alábbi bírálatot írja:

„Egy év... — Ilyés Gyula új verseskönyvének már a címe is arra utal, hogy a költő ezuttal elsősorban az időből s az időről beszél. A címlap pontosan körül is határolja az évet, amely a kötet bősé: 1944 szeptember — 1945 szeptember. Verses napló tehát, amelyet egy költőnek illik írnia, aki az idő nyomorult sorításában is kitart a Muzsák mellett s tollal a kezében várja, amíg elragadja az áradat? A versek között elszórvan s külön betűtípussal kiemelve, valóban ott vannak egy Napló strófái is. De micsoda napló ez? Nem a romantikus költőké s nem is a pontos megfigyelőé. Versek sorakoznak egymás után, első látásra minden melyebb belső összefüggés nélkül, mintha hajjai volnának csupán az idő hullámverésének. Első olvasásra a kötet olyan föredelmesnek, kuszáknak, tetszik, mint az események, amelyek ihlették a verseket.

A költő nem tilbetelt nyugodtan íróasztala mellett; bujdosásra kényszerült, mint a legjobbak már annyiszor e zord hazában, szívében már-már fel is adta a reményt.

Csak bűze, genny, szenny, — az folyott, folyik a két folyam dühével, mert sirt nem nyitott neki az ég.

Hogy mégis él, hogy hangja, jajja van, görse neki?

Futkosunk, nyüzsgünk, élünk csakugyan mi, férgek.

Ez a baba, amelyben a költőtől már végleg „a tények vették át a szót”, amelyből elfut a nép, amely felett repülőgépek szörnyű keresztléi zúgnak el, amely elveszett, mert elveszté magát. A költő csak akkor talál nyugalmat, mikor két front közt áll a golyózáporban, a házbán, amelybe nem mer már utána történni az ellenségnek is undokabb ellenség, a kopó. Körül az ostrom képei, de belül már egy melyebb biztonság lassu nyugalma:

Magamban — midőn mindent vesztenék — embert felek!

Döngj világ! Új sorsot adott az ég, minden reggelre bátrabb élettel!

Ennek a biztos kincsnek birtokában indult az új életnek: a romokat elöntö a tavasz dus tenyésztete, a világ, a magyar világ is tisztára ég talán a pusztulásban:

Kivetett, elhözött faluk tizenetével jövők hozzád, mostohánk, akiért pirultunk: vár még egy ország, magyar ország.

A költő újra bent áll az életben: pártja van, amelynek soraiban együtt áll azokkal, akiknek ügyét képviselte eddig is s akik, úgy érzi, kikerülhetnek már a mélyből:

Túrj! S törj magadra tagyatra, világ legálja magyarja még magassábra!

A század elején talán így vezették volna a kötetet: Széjgyezetek az idő margójára. S akkor talán széjgyezetek is lettek volna csupán. Most azonban életéről s haláláról volt és van szó; a költő élete legmélyéről szól s verse több széjgyeztetnél: válasz a kornak s program a jövőnek. Költő programja s emberé, nem széplelki melázás s nem politikai szónoklat. Jelképek sora, amelyben a világ melyebb erői nyilatkoznak meg s emberi vallomás, amelyben a végleg hazatért költő már nemcsak a maga nevében szól, hanem egy nagyobb közösségében. Jelképei s szavai, bár rajtak az idő korma, mocoka, világítók, tiszták: belső fényük s emberi forrásuk van. Ez a fény s forrás teszi szármalóvá élet még akkor is, mikor látszólag a földhöz tapadnak, nyerse, hordakönyak, zenélenek. Nagyobb dolgokról beszélnek, mint amit zenével el lehet mondani.

KERESZTURI DEZSŐ

A hadsereg köszönete a Magyar Népi Szövetség asszonyainak munkájáért

(Brassó) Nagyon sokat halljuk ma jelzőként hangoztatni azt az igazságot, hogy a béke megteremtésének egyik alapfeltétele, a háborús sebek begyógyítása. Mert addig, amíg a háború súlyos emlékei és a szenvedők panaszai kísértének közöttünk, nem érezhetjük a békében való igazi felelősséget és nyugalmat.

Mélyen átértette és magáévá tette ezt a célt és kötelezettséget a Magyar Népi Szövetség brassói szervezetének női csoportja. Áldozatos szívű asszonyok csendben, a nyilvánosság tapsa és elismerése nélkül végezték munkájukat. Feláldozva minden idejüket, látogatták a kórházakban fekvő sebesült katonákat, és az utköz-

ben megbetegedett hadifoglyokat, vigasztalást és segítséget nyújtottak nekik. Igazi demokratikus szellemben, nemzeti és különbséget nem ismerve, végezték nemcsak munkájukat.

A Magyar Népi Szövetséghez már több levél érkezett, melyekben a gyógyult katonák katonák halálával emlékeztek a kapott erkölcsi és anyagi támogatásért. Most legutóbb a hadsereg részéről kapták meg a megérdemelt elismerést. A Magyar Népi Szövetséghez ugyanis az alábbi levél érkezett:

„Az 5. Hadtest Parancsnoksága Parancsnoksági iroda Tekintetes Magyar Népi Szövetség, Brassó

Az 5. hadtest parancsnokságának nevében, valamint a saját nevemben kérem, fogadják meg köszönetemet a karácsony és újév alkalmából a brassói katonák házbán fekvő sebesültek és betegek részére eljuttatott ajándékaikért. Nemes tettükkel hozzájárultak a katonák szenvedésének enyhítéséhez és honvágyuk csillapításához.

Az 5. Hadtest Parancsnoka Nicolescu Radu — Cocu hadosztálytábornok

A levél olvasásakor úgy éreztük, hogy a MNSZ asszonyai kettős célt nyertek. Háborús sebet gyógyítottak és ismét egy hidat építettek a két nép közé.

Kormányelismerésben részesült a brassói mezőgazdasági gépközpont példás teljesítményeiért

(Brassó.) A földművelésügyi kormányzat a mezőgazdasági többtermelés előmozdítása céljából különös súlyt helyez a mezőgazdasági gépközpontok kifejlesztésére. A mezőgazdasági kamarák vezetőinek bevonásával a földművelésügyi minisztériumban tartott országos értekezleten az említett cél érdekében úgy határoztak, hogy a gépközpontokat teljes mértékben a többtermelés szolgálatába kell állítani. Ezért nem magukat fenntartó vállalatokként kell működniük a jövőben, hanem mint olyan államilag támogatott intézmények, amelyek teljes mértékben a mezőgazdasági termelők érdekeit szolgálják. Ezért az állam megfelelő alapokról gondoskodik a gépközpontok kifejlesztésére és a gépek kellő karbantartásának biztosítására.

Érdeklődünk a brassói mezőgazdasági kamarán ebben a kérdésben. A kamara igazgatója, aki az említett bukaresti értekezleten részt vett, közölte, hogy a kormányzat az említettek felől arról is intézkedett, hogy a gépközpontok szükséges javítási munkáiban a hadsereg gépműhelyei is adjanak segítséget. A brassómezei gépközpontnak erre nincs szüksége, mert sikerült megfelelő szakszemélyzetről gondoskodnia.

A brassómezei mezőgazdasági gépközpontnak saját javítóműhelye van, amelyben minden gépjavítást el tud végezni a gépközpont számára. A tél folyamán a gépek 60 százalékát alkatrészenként szétbontva megvizsgálták, megjavították és a tavaszi munkák kezdetén valamennyi gép

jókarban áll a mezőgazdák rendelkezésére. A brassómezei gépközpont traktorállománya husszal szaporodott, amennyiben a tavalyi a Bányászati közönségadott vontatógépeket sikerült visszakapnia. A visszakapott vontatógépek átvizsgálása és megjavítása most folyik.

A brassómezei gépközpont gyakorlati gépkészítő iskolát nyitott, amelyben munkások és tanulók a vontatógépek kezelésében és javításában kapnak szakképzést. Ezt később elméleti képzéssel kapcsolják össze megfelelő szakemberek bevonásával. Példaszerű munkásságáért a brassómezei gépközpont kormányelismerésben részesült, mint amely első helyen áll az ország többi megyéinek gépközpontjai között.

Megjelent a Magyar Segélyező Bizottság 8. számú közleménye

Segélyező Bizottságunk valamennyi helyi osztályát kérem, hogy sürgősen küldjék be azon családok pontos kimutatását, melyek budapesti gyermekeket hajlandók családjaik keretében gondozásba venni.

A gyermekek vállalásával kapcsolatos különböző kívánságokat az illető lakhelyén lévő helyi Bizottsághoz kell benyújtani. Tájékoztatl közlöm, hogy az egyes kívánságoknak a Bizottság a maga részéről szívesen helyet ad, s azoknak kedvező elintézését mindenben elősegíti. Figyelmeztetjük azonban az illetőket, hogy a már eddig is ismert, nagyszámú kereset tulajdonképpeni elintézése, a budapesti szervekre tartozik.

A Segélyező Bizottsággal kapcsolatban felmerült kételyekre, eddigi közleményeimben részletes tájékoztatást adtam, melyekre nem kívánok visszatérni, hanem még egyszer határozottan leszögezem, hogy a Bizottság kizárólag csak a megjelölt hármast célt szolgálja.

Ezért, a teljes siker érdekében kérem az eddigi közleményekben megjelölt arra illetékeseket, hogy ahol még nem alakították meg a Bizottság helyi osztályait, azokat a megjelölt módon azonnal alakítsák meg és sürgősen hajtsák végre a kijelölt munkákat. E kérdésben tegyenek félre mindenféle aggodyskodást, nézeteltérést, felfogásbeli különbségeket, mert szenvedő magyar testvéreink pártatlan megsegítésének ügye parancsoló összefogást, egyetértést és áldozathozatalt kíván.

Magyar testvéreink, intézményeink összességét pedig kérésőszóval kérem, álljon Bizottságunk, s annak osztályai mellé, munkáival, természetbeni és pénzügyi nyakkal. Senki, még a legkisebb se maradjon ki az áldozathozók sorából. Nevüket megörökítve adjuk át azoknak, kik hivatottak lesznek számba venni, hogy a nehéz időkben miképpen végeztük testvéri és emberbaráti kötelességünket.

A R. M. S. B. nevében: SZABÓ BÉNI, elnök.

HORIA

162 esztendővel ezelőtt, II. József császár jogbajösszeírását rendelt el Erdélyben s a rettenetes földesurí terhek alatt nyögő jogbajosság azt hiszi, hogy eljött a szabadulás órája. A vélelén, vagy a történelem olyan vezért teremtett számukra, mint Horia, a hegyek királya s a zarándi parasztok felkelésén kiszélesedő mozgalom két hét alatt öt megyében veri le az uraktól rájuk rakott bilincseket.

A felkelés azonban nem tartott sokáig. 1785 februárjában a forradalom három vezére, Horia, Cloșca és Crisan, már elvérzik az elnyomó osztrák uralom verpádján.

Mindhármán a nép szabadságáért haltak meg. Emléküket azonban csak most kezd megismerni teljes tisztaságban az utókor. A nemzetiségkedő közszemlélet mind a mai napig elfordította a róluk való emlékezést s a három szabadsághős vé-

padát a románság és a magyarság közé szerette volna gátnak felállítani. Ma már tudjuk, hogy a hunyadi parasztok felkelése nem a magyarok, hanem az urak, az évszázados elnyomók ellen szőtt. Ma már tudjuk, hogy a lázadás leverői az elnyomó osztrák hatalom katonái voltak. Ma már tudjuk, hogy a három szabadsághős emlékének a magyarok és románok egyként áldozhatnak, mert zászlójukon annak idején nem a nemzeti gyűlölködés, hanem az elnyomott tömegek felszabadításának jel-szavai lobogtak láthatatlannal.

Az abázi paraszvezér nevét ma ott emlegetjük Budai Nagy Antal és Dózsa György neve mellett s küzdelemből és vértanúhalálából mi magyarok is erőt és bátorságot merítünk a szűz néprétek jövőjéért folytatott küzdelemben.

Két új légvonalat nyitottak meg

(Bukarest, Rador.) A főváros és Erdély, valamint a Moldova közötti posta- és személyforgalom lebonyolításának meggyorsítására két új légvonalat helyeztek forgalomba. Az egyik Bukarest—Buzău, Tecuci—Roman—Iasi, a másik pedig Bukarest — Brassó — Medgyes — Kolozsvár — Nagyvárad között bonyolítja le a forgalmat. Az első vonalon I. A. R. 39, a másikon pedig Heinkel 11. mintájú gépekkel bonyolítják le a forgalmat. Rövidesen újabb légvonal létesítését is tervezik.

Uj bírósági sürgetési díjak

(Brassó.) A Hivatalos Lap 33 1946. száma az igazságügyminisztérium rendeletét közli, amelyben a minisztérium új sürgetési díjakat állapít meg. Eszerint a büntetés felfüggesztése, vagy megszakítása iránti kérvényes sürgetési díja 5000 lej. Az Észak-erdélyi katonai kiállítás alkalmával Magyarországra szállított telettkönyvi iratok visszaállításának költségei fedezésére céljából az igazságügyminiszter felhatalmazza az észak-erdélyi járásbírók főnökeket, hogy önkéntes adományokat szedhessenek az érdeelt felektől sürgetési illeték alakjában. Ezek az összegek azonban nem haladhatják meg holdanként az 500 lej összeget.

Uj vezetőség a brassói eszperantisták élén

(Brassó.) A brassói „Eszperanto Egyesület” 1946 február hó 3-án megtartott választmányi közgyűlésén az 1946. évről az alábbi vezetőbizottságot választotta meg:

Feladós-megbizott: Dr. Frantz Iosif ezredes- orvos, elnök; Furtuba Ioan, alelnök; Schinagel Jakab, titkár; Bucur Emil, pénztáros; Weiss Sándor, ellenőrök: Jakab József és Krupa Géza, könyvtáros: Bucur Sarolta. Bizottsági tagok: Dr. Frantz Iosif Angela, Duicu Ioan, Boross Lajos, Ghiafa Minerva, Floricioiu Alexandru, Stefanesti Nicolae, Varvari Adriana, Răchiteanu Mihail, Mesarosiu Titus, Vana Dumitru, Wieder Regina, Sterko Ilona, Nicolau Gina, Montblatt Adrian, ifj. Floricioiu Alexandru, Oherasim Vasile, Bizadea Vlad és Mladinovic Mihail.

Soc. „NITRANS” ZAGO Bukarest: Str. Carol 30. Telefon 6,02.26.
Brassó: Protopop Munteanu 2. Telefon 3906.
Bukarest-Brassó és vissza
Naponta autobuss és turakocsi. Áruszállítás az egész ország területén.

Lapzárta kor jelentik:

LONDON: Az angol rádió pénteken hivatalos jelentésben tette közzé, hogy Anglia elismerte a román kormányt. WASHINGTON: Az UNRRA jelentése szerint nagymértékű tifusztámadás történt fel fejt Németországban. A járvány Berline és a Dunamentére is kiterjed. LONDON: A Világbiztonsági Tanács szombaton délelőtt újra összehívta a Libanon beadványa tárgyában. A pénzügyi ütés nem hozott döntést és annak folyamán heves vita alakult ki. Visinszki helyettes szovjet külügyi népbiztos felszólalásában kifejtette, hogy nem lehet nyugodtan ünni, amint az ENSZ

két tagállamának felségjogát megsértik. A libanoni küldöttség újabb felszólalásában rámutatott arra, hogyha az angol csapatok jelenlétét azzal indokolják Görögországban, hogy oda őket maguk a görögök hívták, most ugyanilyen alapon feltétel nélkül gyorsan távozzanak Libanon területéről, mivel ott maga Libanon népe kéri.

WASHINGTON: A több hét óta tartó amerikai acélipari munkabeszűntetés ma éjjel végetért. A munkásság 18 és fél cent órabéremelésért harcolt ki. A sztrájkban összesen 125 ezer munkás vett részt.

Testnevelés

(Brassó.) Vasárnap délelőtt tartják meg a pojanai magyarságon az országos műgyműsorokat.

Ugyancsak a Pojanában csütörtökön vette kezdetét a főiskolások országos síbajnoki versenye, amely vasárnap az úgyműsorral ér véget.

Az Encián magashegyjáró csoportja egyhetes síkirándulást rendez a Bucsecsra. Indulás vasárnap reggel a Schiel gyár előtt alkalmi gépkocsival Szinajig. Találkozás reggel 7 órakor. Hazatérés február 23-án, szombaton. Vezetők: Pászka Ignác és Szabó Lajos.

(Brassó.) A Gamberinusban február 4-én megtartott teke-bajnoki mérkőzések eredménye: Igazság—Cipészmeisterek 197—196. A január 6-i verseny eredménye: Cipészmeisterek—Hakoah 217—172.

(Kolozsvár.) A Budapesti Vasas labdarúgócsapata Kolozsvárra érkezett. Az együttes három mérkőzést játszik és pedig szombaton az „U”-val, vasárnap a kolozsvári Vasas-sal, február 20-án, szerdán pedig a Dermaia együttesével.



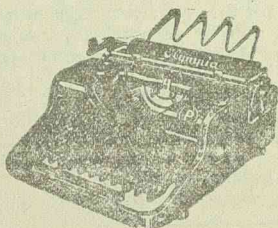
Tükrök
javítása, üvegcsiszolás
„MERCUR” tükrőgyárban, Brassó.
Katonakórház utca 4.
Telefon 10-30.

ELADÓ

apartamentek,
házak, felkek,
villák, üzletházak

„VISCONTI”
ingatlanforgalmi iroda által.
Díjtalan felvilágosítás.
Brassó, Armata Roșie (Mihai Weiss)
utca 6. Telefon 15-99, lakás 15-98.

Todor Ion jun.



író-címzészámoló-könyvelő-szakszervező-gépjavitó szakmihelye — új gépek lerakata
BRASOV Str. Reg. Carol 31 (volt „Olimpia”)
Iroda az udvarban
TELEFON 23-47. — Keresk. Kesz. bel. sz. 4798/1941.

„ASTRA”
MOZGÓBAN

Előadások
1/3-tól folytatódólagosan.

A betyár
(BRIGANDUL)

A svéd Rózsa Sándor legendás élete.

Szépréthy Béláné

született Scholtes Laura

72 éves korában rövid szenvedés után visszaadta neves lelkét Teremtőjének. Földi maradványait február 17-én, vasárnap délután 3 órakor helyezték örök nyugalomra, a Hosszu utcai orosz evangélikus temető halottas házából.

Nyugalma legyen csendes!

Brassó, 1946 február 15-én.

A gyógyszerész család



A KORONA-kávéház különtermében

Brassó

minden csütörtökön, szombaton és vasárnap d. n. tánc Duttka Pongrácz zenekarával.

zártkörű összejevetelek tánc- vagy teadélutánok teljesen díjtalanul rendezhetők.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 150 lej, átlagosan 100 lej, „K” és „R” rovatban 100, „Ingatlan” vagy „Kereskedelem-ipar” rovatban 300 lej. Legkisebb hirdetés 10 sor. A háromszoros feladott hirdetés negyedszeri költsége díjtalan. Jellege vagy kiadói címzés postája 300 lej. Dátum előre fizetendő.

FOGLALKOZÁS

A MNSZ helyi szervezete tökéletes magyar-román gépirónk keres. Gyorsírónk előnyben. Jelentkezni a székházban Mester-u 16.
4007-f

Rikkancsokat felvevő Brassósa a „Népi Egység” Rózsater 2. szám alatti kiadóhivatala.
4177-f

Rikkancsokat felvevő Brassósa a „Dram Nou” Kolostor utca 14. szám alatti kiadóhivatala. 4196-f

Keresek bőrdíszművest nőtáskák készítéséhez. Löwinger, Brassó, Szent János utca 30.
4212-f

Egykeretes fűrészgéphez szak-képzett gépészt keresek. Jelentkezés: Máté-féle fűrészgépgyár, Brüller Hermann, Gelence, Háromszék vm. 4224-f

Kifutófiút 14—15 éves, asonali belépésre alkalmasnak Linoleum A. Stecki, Brassó, Str. Regele Carol 29.
4240-f

Jó munkás cipészecsdé állás keres, érdeklődni lehet Balogh Géonál, Kézdivásárhely. 4261-f

ADÁS-VÉTEL

Eladó „Reform” darabstílingó kifogástalan állapotban. Székely Miklós, Homoródaszentpéter, Udvarhely vm. 4204-a

Sötétlőb-papír, 20-25 méter körös a Magyar Népi Szövetség helyi szervezete, Brassó, Mester utca 16.
4213-a

Egy Singer varrógép eladó. Cím: Brassó, Nicolae Filipescu 4.
4217-a

Eladó Kovácsné egy jó forgalmú vendéglő árul és berendezéssel és egy fűszerüzlet berendezéssel, érdeklődni lehet Kovácsné, Vasút utca 3.
4236-a

Eladó egy „Opta-L” 6 lámpás rádió egy Singer cipész el-línder varrógép. Brassó, Str. Dr. Marincescu 11. szám, Hosszú-háza mögött.
4241-a

Két szemesélyes reklámiat meg-vetelő keresek. Címek: a kiadókra kérék. 4244-a

Férfibakkancsot, 42-es számú, venni jó állapotban, Címek: a kiadókra kérék. 4246-a

Eladók fajtista angolanyulak ketrecből együtt. Sepsiszentgyörgy, Bélyai János 35 szám. 4248-a

Eladó egy traktor, venni 18-as párt, Sepsiszentgyörgy, Roosevelt 6.
4249-a

Eladó egy ár. 60 orás üzem-képes fonógép. Össz. Kájcsa András, Sepsiszentgyörgy, Főja-Ósás telep 17.
4250-a

Kész hálók kaphatók modern kivitelen. — Sepsiszentgyörgy, Brassó Sámuel 44 szám 4251-a

Eladó 50 darab anyajuh. Krá-nik Béla, Sepsiszentgyörgy, Há-romszék vm. 4252-a

Eladó két Máv. golyós eszlő-garnitúra és Fordon traktor. — Nagyberenyő, 182 szám alatti. 4254-a

Eladó egy 250 Volt, 100 Am-peres Ganz dinamó, egy tartalék forgórészel és hosszúval ger-jesztővel, érdeklődni lehet Brassó, Str. Crișan 3.
4255-a

Fotózati eszköz megvételre keresünk. Cím a kiadóban. 4257-a

Eladó egy darab nyitott Pont-Fiat sportautó, érdeklődni a 15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776